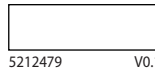


## Quick Guide

RMX3085

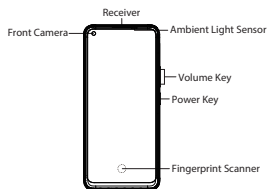
realme

realme



### Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



#### Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.

- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C-35°C.

#### How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

#### How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.  
1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

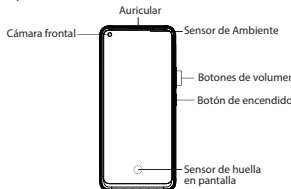
- If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

#### Standard accessories

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

### Bienvenido a realme mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de realme donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



#### Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calentadores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como: descargas eléctricas, incendios, explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- La carcasa trasera no es extraíble.

- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.

#### Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

#### Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, videos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:

1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

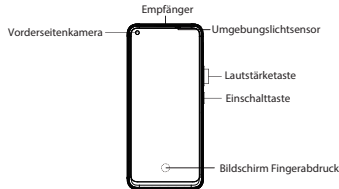
- Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

#### Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

### Größe von realme mobile

In dieser Anleitung finden Sie Erläuterungen zur Benutzung des Mobiltelefons und seinen wichtigsten Funktionen. Weitere Informationen stehen Ihnen auch auf der offiziellen Website von realme zur Verfügung.



#### Achtung!

- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizkörper, Schnellkochtöpfe, Boiler oder Gasherde) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Es sind das Original-Ladegerät, das Original-Datenkabel und der Original-Akku zu verwenden. Die Verwendung von nicht genehmigten und vom Hersteller nicht zertifizierten Ladegeräten, Datenkabeln oder Akkus kann Stromschläge, Brände, Explosionen oder andere Gefahren zur Folge haben.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

- Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperierten und gut durchlüfteten Räumen! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.

#### So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

#### Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen. 1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmanweisungen.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

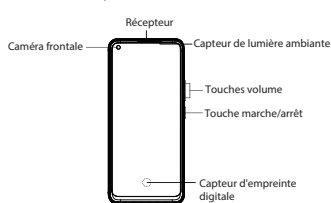
- Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Dateien zu synchronisieren.

#### Standard-Zubehör:

1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

### realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et décrit ses fonctions importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel de realme pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.



#### Avvertimento

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Vous devez utiliser le chargeur. Le câbles de données et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles de données ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.

- Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.

#### Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

#### Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musiques, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.

1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone. ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

- Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

#### Accessoires standards

1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

### Specification

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Product               | RMX3085   |
| Main screen parameter | 16.3cm(6.4")  |
| Dimension             | 160.6x73.9x8.0(mm)  |
| Battery               | 4880mAh/18.88Wh(Min)<br>5000mAh/19.35Wh(Typ)                                    |
| Camera                | 16Megapixels Front<br>64Megapixels+8Megapixels<br>+2Megapixels+2Megapixels Rear |
| Operating temperature | 0°C-35°C  |
| SAR Values            | CE SAR 0.788W/kg(Head)<br>1.275W/kg(Body)                                       |

| Radio Waves Specifications |                             |                   |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------|
| Radio                      | Frequency                   | Max. Output Power |
| GSM                        | 850MHz/900MHz               | 32.8±1dBm         |
|                            | 1800MHz/1900MHz             | 29.8±1dBm         |
| WCDMA                      | Band 1                      | 23±1dBm           |
|                            | Bands 5/8                   | 23.5±1dBm         |
| LTE FDD                    | Bands 1/3                   | 23±1dBm           |
|                            | Bands 5/8/20/28             | 23.5±1dBm         |
| LTE TDD                    | Band 7                      | 23±1dBm           |
| LTE TDD                    | Bands 38/40/41              | 23±1dBm           |
| Bluetooth                  | 2.4-2.4835GHz               | 8±2dBm(EIRP)      |
| 2.4G Wi-Fi                 | 2.4-2.4835GHz               | 15±2dBm(EIRP)     |
| 5G Wi-Fi                   | 5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz | 14±2dBm(EIRP)     |
|                            | 5.725-5.85GHz               | 10.5±2dBm(EIRP)   |
| NFC                        | 13.56MHz                    | ≤42dBuA/m @10m    |

### Especificaciones técnicas

|   |  |
|---|--|
| Producto                                    | RMX3085  |
| Tamaño de la pantalla                       | 6,4 Pulgadas   |
| Dimensiones                                 | 160,6x73,9x8,0(mm)   |
| Batería                                     | 4880mAh/18,88Wh(Min)<br>5000mAh/19,35Wh(Typ)   |
| Cámara                                      | Cámara delantera de 16 Mpx<br>Cuádruple cámara trasera de 64Mpx<br>+ 8 Mpx+ 2 Mpx+ 2 Mpx |
| Temperatura para el correcto funcionamiento | 0°C-35°C   |
| valores SAR                                 | CE SAR 0,788W/kg(Cabeza)<br>1,275W/kg(Cuerpo)  |

| Especificaciones de ondas de radio |                             |                         |
|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| Radio                              | Frecuencia                  | Potencia máx. de salida |
| GSM                                | 850MHz/900MHz               | 32,8±1dBm               |
|                                    | 1800MHz/1900MHz             | 29,8±1dBm               |
| WCDMA                              | Band 1                      | 23±1dBm                 |
|                                    | Bands 5/8                   | 23,5±1dBm               |
| LTE FDD                            | Bands 1/3                   | 23±1dBm                 |
|                                    | Bands 5/8/20/28             | 23,5±1dBm               |
| LTE TDD                            | Band 7                      | 23±1dBm                 |
| LTE TDD                            | Bands 38/40/41              | 23±1dBm                 |
| Bluetooth                          | 2,4-2,4835GHz               | 8±2dBm(EIRP)            |
| 2,4G Wi-Fi                         | 2,4-2,4835GHz               | 15±2dBm(EIRP)           |
| 5G Wi-Fi                           | 5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz | 14±2dBm(EIRP)           |
|                                    | 5,725-5,85GHz               | 10,5±2dBm(EIRP)         |
| NFC                                | 13,56MHz                    | ≤42dBuA/m @10m          |

### Leistungsparameter

|                     |  |
|---------------------|--|
| Producto            | RMX3085  |
| Bildschirmparameter | 16,3 cm (6,4 Zoll)   |
| Abmessungen         | 160,6x73,9x8,0(mm)   |
| Batterie            | 4880mAh/18,88Wh(Min)<br>5000mAh/19,35Wh(Typ)                               |
| Kamera              | 16Megapixel Front<br>64Megapixel+8Megapixel<br>+2Megapixel+2Megapixel Rear |
| Arbeitstemperatur   | 0°C-35°C   |
| SAR-Werte           | CE SAR 0,788W/kg (Kopf)<br>1,275W/kg (Körper)                              |

| Funkwellenspezifikationen |                             |                       |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Radio                     | Frequenz                    | Max. Ausgangsleistung |
| GSM                       | 850MHz/900MHz               | 32,8±1dBm             |
|                           | 1800MHz/1900MHz             | 29,8±1dBm             |
| WCDMA                     | Band 1                      | 23±1dBm               |
|                           | Bands 5/8                   | 23,5±1dBm             |
| LTE FDD                   | Bands 1/3                   | 23±1dBm               |
|                           | Bands 5/8/20/28             | 23,5±1dBm             |
| LTE TDD                   | Band 7                      | 23±1dBm               |
| LTE TDD                   | Bands 38/40/41              | 23±1dBm               |
| Bluetooth                 | 2,4-2,4835GHz               | 8±2dBm(EIRP)          |
| 2,4G Wi-Fi                | 2,4-2,4835GHz               | 15±2dBm(EIRP)         |
| 5G Wi-Fi                  | 5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz | 14±2dBm(EIRP)         |
|                           | 5,725-5,85GHz               | 10,5±2dBm(EIRP)       |
| NFC                       | 13,56MHz                    | ≤42dBuA/m @10m        |

### Paramètres de fonctionnement

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Modèle                          | RMX3085   |
| Paramètres de l'écran principal | 6,4 pouces  |
| Dimensions                      | 160,6x73,9x8,0(mm)  |
| Batterie                        | 4880mAh/18,88Wh(Min)<br>5000mAh/19,35Wh(Typ)  |
| Caméra                          | 16-mégapixels à l'avant<br>64-mégapixels + 8-mégapixels<br>+ 2-mégapixels+2-mégapixels à l'arrière et |
| Température de fonctionnement   | 0°C-35°C  |
| Valeurs SAR                     | CE SAR 0,788W/kg (Tête)<br>1,275W/kg (Corps)  |

| Spécifications concernant les ondes radio |                             |                          |
|---|-----------------------------|--------------------------|
| Radio                                     | Fréquence                   | Puissance de sortie max. |
| GSM                                       | 850MHz/900MHz               | 32,8±1dBm                |
|   | 1800MHz/1900MHz             | 29,8±1dBm                |
| WCDMA                                     | Band 1                      | 23±1dBm                  |
|   | Bands 5/8                   | 23,5±1dBm                |
| LTE FDD                                   | Bands 1/3                   | 23±1dBm                  |
|   | Bands 5/8/20/28             | 23,5±1dBm                |
| LTE TDD                                   | Band 7                      | 23±1dBm                  |
| LTE TDD                                   | Bands 38/40/41              | 23±1dBm                  |
| Bluetooth                                 | 2,4-2,4835GHz               | 8±2dBm(EIRP)             |
| 2,4G Wi-Fi                                | 2,4-2,4835GHz               | 15±2dBm(EIRP)            |
| 5G Wi-Fi                                  | 5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz | 14±2dBm(EIRP)            |
|   | 5,725-5,85GHz               | 10,5±2dBm(EIRP)          |
| NFC                                       | 13,56MHz                    | ≤42dBuA/m @10m           |

English

Spanish

German

Français

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!